



FINITURE  
LEGNO



BASAMENTI  
METALLICI



MODELLI  
CAD



MONTAGGIO  
E GARANZIA



**Back Office Commerciale / Sales Back Office**

Italia	0434 1979 102	ordini@horm.it		<a href="https://wa.me/3904341979102">https://wa.me/3904341979102</a>
World	+39 0434 1979 101	orders@horm.it		<a href="https://wa.me/3904341979101">https://wa.me/3904341979101</a>

**IT** – Struttura in pannelli di particelle di legno impiallacciate e tinte oppure laccate. Ante impiallacciate noce canaletto con decorazione serigrafata. Ripiani interni in vetro temperato.

**EN** – Structure made from particleboard, either veneered and stained or lacquered. Doors veneered with Canaletto walnut with screen-printed decoration. Shelves of transparent tempered glass.

**FR** – Structure en panneaux de particules de bois plaqués et teints ou laqués. Portes plaquées en noyer Canaletto avec décor sérigraphié. Étagères intérieures en verre trempé.

**DE** – Struktur aus Spanplatten, furniert und gebeizt oder lackiert. Türen furniert in Canaletto-Nussbaum mit Siebdruckdekor. Innenablagen aus gehärtetem Glas.

**ES** – Estructura de paneles de partículas de madera, enchapados y teñidos o lacados. Puertas chapadas en nogal con decoración serigrafada. Baldas en vidrio templado.

**BASAMENTI METALLICI**  
L'altezza dei contenitori (cm 98) include i piedini in ABS cm 2H. I piedini possono essere sostituiti da un basamento metallico cm 12H o 16H o 32H.

**METAL BASIS**  
The height of the sideboards (cm 98) includes the ABS feet cm 2H. The feet can be replaced by a metal base cm 12H or 16H or 32H.

**BASES MÉTALLIQUES**  
La hauteur des buffets (cm 98) comprend les pieds en ABS cm 2H. Les pieds peuvent être remplacés par une base métallique cm 12H ou 16H ou 32H.

**METAL BASIS**  
Die Höhe der Lagereinheiten (cm 98) umfasst ABS-Füße cm 2H. Die Füße können durch einen Metallsockel cm 12H oder 16H oder 32H ersetzt werden.

**BASES METÁLICAS**  
La altura de los aparadores (cm 98) incluye los pies en ABS cm 2H. Los pies pueden ser sustituidos por una base metálica cm 12H o 16H o 32H.

**RIPIANI IN LEGNO**  
I ripiani interni in vetro possono essere sostituiti totalmente o parzialmente con ripiani in legno.

**WOODEN SHELVES**  
The internal glass shelves can be replaced totally or partially with wooden shelves.

**ETAGÈRES EN BOIS**  
Les étagères intérieures en verre peuvent être remplacées totalement ou partiellement par des étagères en bois.

**INNENREGALE AUS HOLZ**  
Die inneren Glasböden können ganz oder teilweise durch Holzböden ersetzt werden.

**BALDAS DE MADERA**  
Las baldas internas de vidrio se pueden sustituir totalmente o parcialmente por baldas de madera.

MISURE INTERNE

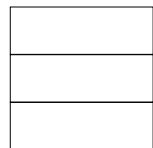
INTERNAL DIMENSIONS

DIMENSIONS INTERNES

INNENMASSE

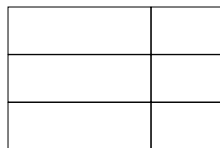
DIMENSIONES INTERNAS

92.4  
36.4"



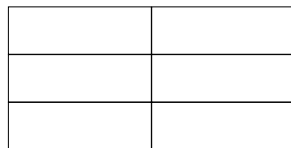
**B**  
2 Ante / 2 Doors

92.4 44.4  
36.4" 17.5"



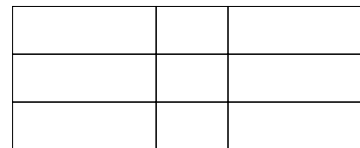
**E**  
3 Ante / 3 Doors DX

92.4 92.4  
36.4" 36.4"



**H**  
4 Ante / 4 Doors

92.4 44.4 92.4  
36.4" 17.5" 36.4"



**L**  
5 Ante / 5 Doors

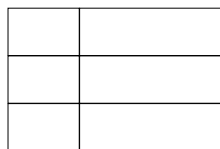
30  
11.8"  
31.5  
12.4"  
30  
11.8"

30  
11.8"  
31.5  
12.4"  
30  
11.8"

30  
11.8"  
31.5  
12.4"  
30  
11.8"

30  
11.8"  
31.5  
12.4"  
30  
11.8"

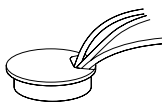
44.4 92.4  
17.5" 36.4"



**F**  
3 Ante / 3 Doors SX


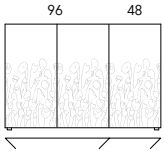
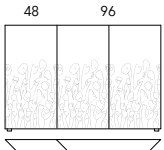
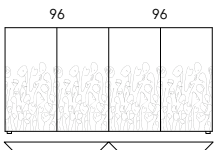
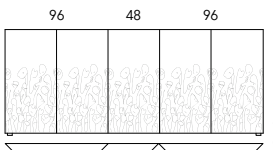
30  
11.8"  
31.5  
12.4"  
30  
11.8"


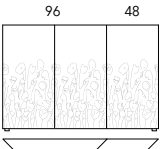
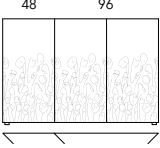
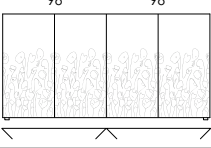
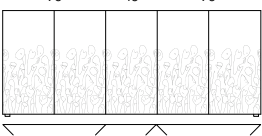
FORO PASSACAVI  
WIRING SLOT  
SORTIE DES CÂBLES  
KABELLOCH  
PASACABLES



AA001

SCocca BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA	LUCIDA GLOSSY BRILLANT GLÄNZED BRILLANTE	Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016	Grigio Grey Gris Grau Gris RAL 7037	Beige Beige Beige Beige Beige RAL 7006	Rosso vino Wine red Rouge vin Weinrot Rojo vino RAL 3005	Bruno Brown Brun Braun Parduzco RAL 7013	Grafite Graphite Graphite Graphit Grafito RAL 7024
	<b>B</b> cm 96 x 49 x 99H 37.8" x 19.3" x 38.6"H	RZ096 RAL9011-L	RZ096 RAL9016-L	RZ096 RAL7037-L	RZ096 RAL7006-L	RZ096 RAL3005-L	RZ096 RAL7013-L	RZ096 RAL7024-L
	<b>E</b> cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	RZ144 RAL9011DX-L	RZ144 RAL9016DX-L	RZ144 RAL7037DX-L	RZ144 RAL7006DX-L	RZ144 RAL3005DX-L	RZ144 RAL7013DX-L	RZ144 RAL7024DX-L
	<b>F</b> cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	RZ144 RAL9011SX-L	RZ144 RAL9016SX-L	RZ144 RAL7037SX-L	RZ144 RAL7006SX-L	RZ144 RAL3005SX-L	RZ144 RAL7013SX-L	RZ144 RAL7024SX-L
	<b>H</b> cm 192 x 49 x 99H 75.6" x 19.3" x 38.6"H	RZ192 RAL9011-L	RZ192 RAL9016-L	RZ192 RAL7037-L	RZ192 RAL7006-L	RZ192 RAL3005-L	RZ192 RAL7013-L	RZ192 RAL7024-L
	<b>L</b> cm 240 x 49 x 99H 94.5" x 19.3" x 38.6"H	RZ240 RAL9011-L	RZ240 RAL9016-L	RZ240 RAL7037-L	RZ240 RAL7006-L	RZ240 RAL3005-L	RZ240 RAL7013-L	RZ240 RAL7024-L

SCocca BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA	OPACO MATT MAT MATT OPACO	Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016	Grigio Grey Gris Grau Gris RAL 7037	Beige Beige Beige Beige Beige RAL 7006	Rosso vino Wine red Rouge vin Weinrot Rojo vino RAL 3005	Bruno Brown Brun Braun Parduzco RAL 7013	Grafite Graphite Graphite Graphit Grafito RAL 7024
	<b>B</b> cm 96 x 49 x 99H 37.8" x 19.3" x 38.6"H	RZ096 RAL9011	RZ096 RAL9016	RZ096 RAL7037	RZ096 RAL7006	RZ096 RAL3005	RZ096 RAL7013	RZ096 RAL7024
	<b>E</b> cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	RZ144 RAL9011DX	RZ144 RAL9016DX	RZ144 RAL7037DX	RZ144 RAL7006DX	RZ144 RAL3005DX	RZ144 RAL7013DX	RZ144 RAL7024DX
	<b>F</b> cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	RZ144 RAL9011SX	RZ144 RAL9016SX	RZ144 RAL7037SX	RZ144 RAL7006SX	RZ144 RAL3005SX	RZ144 RAL7013SX	RZ144 RAL7024SX
	<b>H</b> cm 192 x 49 x 99H 75.6" x 19.3" x 38.6"H	RZ192 RAL9011	RZ192 RAL9016	RZ192 RAL7037	RZ192 RAL7006	RZ192 RAL3005	RZ192 RAL7013	RZ192 RAL7024
	<b>L</b> cm 240 x 49 x 99H 94.5" x 19.3" x 38.6"H	RZ240 RAL9011	RZ240 RAL9016	RZ240 RAL7037	RZ240 RAL7006	RZ240 RAL3005	RZ240 RAL7013	RZ240 RAL7024

SCOCCA BODY STRUCTURE KORPUS ESTRUCTURA	LEGNO WOOD BOIS HOLZ MADERA	Faggio tinto moca Mocha beech Hêtre moka Buche mokka Haya moca
	<b>B</b>  cm 96 x 49 x 99H 37.8" x 19.3" x 38.6"H	RZ096FM
	<b>E</b>  cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	RZ144FMDX
	<b>F</b>  cm 144 x 49 x 99H 56.7" x 19.3" x 38.6"H	RZ144FMSX
	<b>H</b>  cm 192 x 49 x 99H 75.6" x 19.3" x 38.6"H	RZ192FM
	<b>L</b>  cm 240 x 49 x 99H 94.5" x 19.3" x 38.6"H	RZ240FM



RAL 7006  
glossy lacquered Beige  
laccato lucido Beige



RAL 9016  
glossy lacquered White  
laccato lucido Bianco



RAL 3005  
glossy lacquered Wine Red  
laccato lucido Rosso Vino



RAL 7037  
glossy lacquered Gray  
laccato lucido Grigio



RAL 7024  
glossy lacquered Graphite  
laccato lucido Grafite



RAL 7013  
glossy lacquered Brown  
laccato lucido Bruno



RAL 9011  
glossy lacquered Black  
laccato lucido Nero

# Basamenti per le madie / Metal bases for the sideboards

ITA  
01-04-2026

## BASAMENTI METALLICI PER LE MADIE

IT – L'altezza dei contenitori indicata nel listino include i piedini H2 cm. Su richiesta del cliente, e con un supplemento prezzo, i contenitori possono montare un basamento metallico in alternativa ai piedini H2 cm.

## METAL BASES FOR THE SIDEBOARDS

EN – The height of the sideboards indicated in the price list includes the feet H2 cm. At the customer's request, and for an additional price, the sideboards can be fitted with a metal base as an alternative to the H2 cm feet.

## PIEDS MÉTALLIQUES POUR LES SIDEBOARDS

FR – La hauteur des conteneurs dans la liste de prix comprend les pieds H2 cm. Sur demande du client et moyennant un supplément de prix, les conteneurs peuvent être équipés d'une base métallique en alternative.

## METALLFÜSSE FÜR DIE SIDEBOARDS

DE – Die in der Preisliste angegebene Höhe der Behälter beinhaltet die Füße H2 cm. Nach Wahl des Kunden und gegen Aufpreis können die Behälter auch zu den H2 cm-Füßen mit einem Metallboden ausgestattet werden.

## PATAS DE METÁL PARA LOS APARADORES

ES – La altura de los aparadores indicada en la tarifa incluye los pies de 2 cm de altura. Bajo pedido y con un suplemento de precio, los aparadores pueden montar una base metálica en alternativa a los pies de 2 cm.

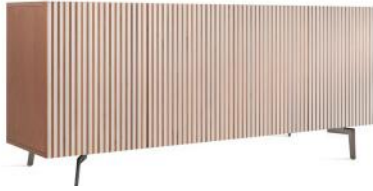


Prezzo Consigliato al Pubblico = Prezzo Minimo Pubblicizzabile  
2026/2027 Incoterms: Ex-Works Italy IVA esclusa

MSRP-Manufacturer's Suggested Retail Price = MAP-Minimum Advertised Price  
VAT excluded Hors taxes Ohne MwSt IVA a parte

MONTAGGIO  
E GARANZIA

FINITURE

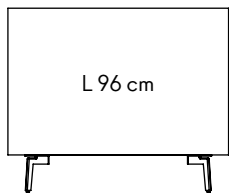


## MID-CENTURY

H 16 cm

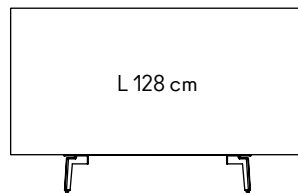
Metallo brunito vintage  
Vintage burnished metal  
Métal bruni vintage  
Vintage brüniertes Metall  
Metal bruñido vintage

CARLOS / LE JARDIN / LEON / TORII	96 cm	BMCM096BV
ANISH / COMRÎ	128 cm	BMCM128BV
CARLOS / LE JARDIN / LEON / TORII	144 cm	BMCM144BV
ANISH / CARLOS / COMRÎ / LE JARDIN LEON / NOT RIDDLED / TIDE BUFFET & COMO' / TORII	192 cm	BMCM192BV
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	BMCM240BV



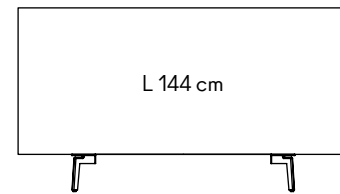
L 96 cm

7,5 81 7,5  
2,9" 31,9" 2,9"



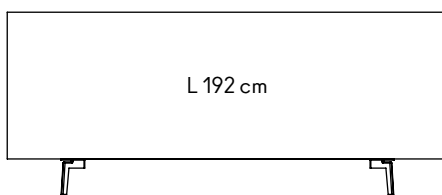
L 128 cm

23,5 81 23,5  
9,2" 31,9" 9,2"



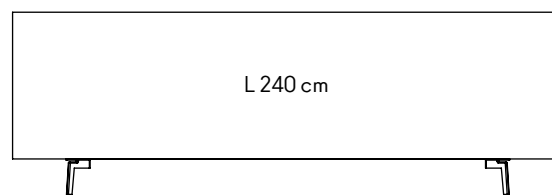
L 144 cm

23,5 97 23,5  
9,2" 38,2" 9,2"



L 192 cm

23,5 145 23,5  
9,2" 57,1" 9,2"



L 240 cm

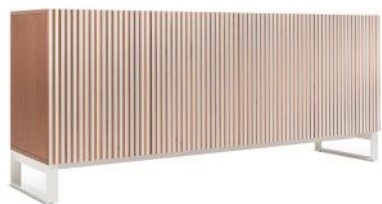
23,5 193 23,5  
9,2" 38,2" 9,2"

# Basamenti per le madie / Metal bases for the sideboards

ITA  
01-04-2026

**MONTAGGIO  
E GARANZIA**

**FINITURE**

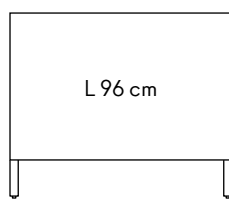


## MINIMAL DESIGN

**H 16 cm**

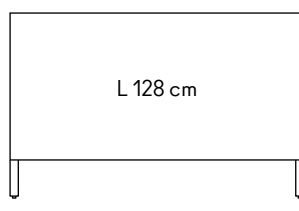
**H 32 cm**

		Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016	Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Bianco White Blanc Weiß Blanco RAL 9016
CARLOS / LE JARDIN / LEON / TORII	96 cm	IB51ZZ-096	IB51BB-096	IB52ZZ-096	IB52BB-096
ANISH / COMRĪ	128 cm	IB51ZZ1	IB51BB1	IB52ZZ1	IB52BB1
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	IB51ZZ	IB51BB	IB52ZZ	IB52BB
ANISH / CARLOS / COMRĪ / LE JARDIN LEON / NOT RIDDLED / TIDE BUFFET & COMO' / TORII	192 cm	IB71ZZ	IB71BB	IB72ZZ	IB72BB
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	IB81ZZ	IB81BB	IB82ZZ	IB82BB



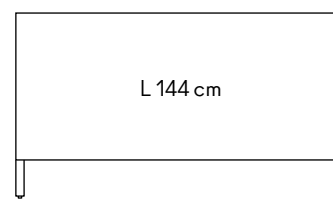
L 96 cm

96  
37.8"



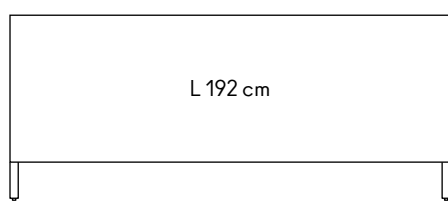
L 128 cm

128  
50.4"



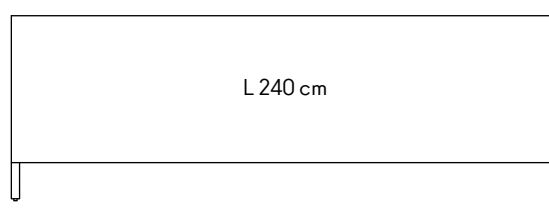
L 144 cm

144  
56.7"



L 192 cm

192  
75.6"



L 240 cm

240  
94.5"

Prezzo Consigliato al Pubblico = Prezzo Minimo Pubblicizzabile  
2026/2027 Incoterms: Ex-Works Italy **IVA esclusa**

MSRP-Manufacturer's Suggested Retail Price = MAP-Minimum Advertised Price  
**VAT excluded** **Hors taxes** **Ohne MwSt** **IVA a parte**

MONTAGGIO  
E GARANZIA

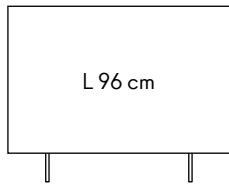
FINITURE



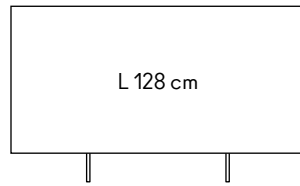
**JAZZ**  
**H 12 cm**

Nero Black Noir Schwarz Negro RAL 9011	Verniciato bronzo Plaza Bronze Plaza lacquered Verni bronze Plaza Bronze Plaza beschichtet Lacado de bronce Plaza	Verniciato oro champagne Champagne gold lacquered Verni or champagne Champagnergold lackiert Lacado oro champán
---	---	---

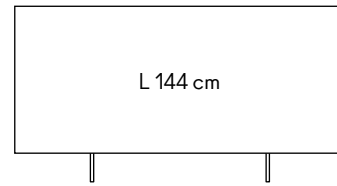
CARLOS / LE JARDIN / LEON / TORII	96 cm	BRZ096FN	BRZ096FB	BRZ096FD
ANISH / COMRĪ	128 cm	BRZ128FN	BRZ128FB	BRZ128FD
CARLOS / LE JARDIN / LEON	144 cm	BRZ144FN	BRZ144FB	BRZ144FD
ANISH / CARLOS / COMRĪ / LE JARDIN LEON / NOT RIDDLED / TIDE COMO' / TORII	192 cm	BRZ192FN	BRZ192FB	BRZ192FD
CARLOS / LE JARDIN / LEON	240 cm	BRZ240FN	BRZ240FB	BRZ240FD



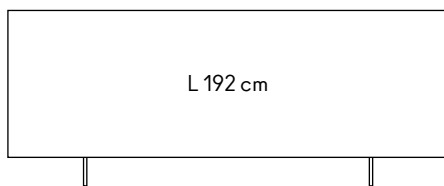
17,8  
7"  
60,4  
23,8"  
17,8  
7"



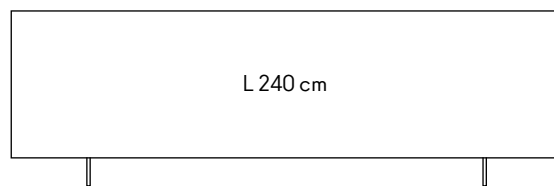
25,8  
10,1"  
76,4  
30,1"  
25,8  
10,1"



33,8  
13,3"  
76,4  
30"  
33,8  
13,3"



33,8  
13,3"  
124,4  
49"  
33,8  
13,3"



33,8  
13,3"  
172,4  
67,8"  
33,8  
13,3"